



**Oiseaux
des jardins**



**AGIR pour la
BIODIVERSITÉ**



MUSÉUM
NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE



OBSERVATOIRE DES OISEAUX DES JARDINS

AIDE À L'INSCRIPTION ET À LA SAISIE DE DONNÉES

Crédit photo : F. Crosset

Ce document vous guidera étape par étape de votre inscription jusqu'à la saisie des observations réalisées dans votre jardin

L'adresse : oiseauxdesjardins@lpo.fr est là pour vous aider. A la moindre question n'hésitez pas à envoyer un mail, nous vous répondrons dans les meilleurs délais

N'oubliez pas d'aller voir sur le site la [Foire aux questions](#), vous y trouverez peut-être des réponses simples à vos problèmes !

Contenu du document

- ◆ Fonctionnement général du site
- ◆ Rappel des règles
- ◆ Procédure d'inscription
- ◆ Création d'un jardin
- ◆ Ajouter vos observations
- ◆ Ajouter une espèce supplémentaire



FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL DU SITE

L'Observatoire des oiseaux des jardins est un programme national. Il bénéficie d'un site national à l'adresse : www.oiseauxdesjardins.fr. Ce site permet de s'inscrire et d'enregistrer ses observations en ligne.

Il fonctionne en lien étroit avec **d'autres bases locales en ligne** (lorsque le département en est muni). Les données saisies sur le site national sont ainsi automatiquement et instantanément redistribuées aux bases locales afin que les associations de protection de la nature gestionnaires de ces bases puissent les utiliser.

RAPPEL DES RÈGLES

- ◆ **Quand compter ?** Quand vous voulez, tous les jours, une fois par mois, ou même ponctuellement. L'Observatoire fonctionne tout au long de l'année, avec deux moments forts : le dernier week-end de janvier (pour les oiseaux hivernants) et le dernier week-end de mai (pour les nicheurs). Vous pouvez contribuer seulement lors de ces deux animations, mais nous recommandons d'essayer d'observer les oiseaux de votre jardin une fois par semaine, sur autant de semaines que possible.
- ◆ **Comment compter ?** Vous retiendrez le nombre maximal d'individus de chaque espèce observés en même temps durant le créneau horaire reporté. Il ne faut pas compter plusieurs fois le même individu s'il se déplace ou fait des aller-retours. Le créneau horaire permettra d'avoir une estimation de la pression d'observation.
- ◆ **Quoi compter ?** Comptez **uniquement les oiseaux posés dans votre jardin** et non ceux le survolant, ni ceux observés dans le jardin du voisin ! Quelques exceptions à cette règle pour les insectivores et les rapaces chassant au-dessus du jardin : hirondelles, martinets, éperviers... Vous pouvez noter ces espèces si vous les observez en train de chasser sur votre lieu d'observation.
- ◆ **Pourquoi compter ?** Pour aider les scientifiques à comprendre quand et pourquoi les oiseaux visitent les jardins. Les migrateurs reviennent-ils plus tôt quand le printemps est précoce ? Les oiseaux granivores viennent-ils plus aux mangeoires dans les jardins proches des plaines agricoles où les graines sauvages manqueraient en hiver ? Comment les aménagements urbains agissent sur la capacité des oiseaux à vivre en ville ? Autant de questions qui auront des réponses grâce à vos contributions !

PROCÉDURE D'INSCRIPTION

Rendez-vous sur www.oiseauxdesjardins.fr

Cliquez sur **"J'aimerais participer"** (en haut à droite de la page)

The screenshot shows the homepage of 'Oiseaux des jardins'. At the top right, there is a navigation bar with the text 'Visiteur Anonyme' and a link 'J'aimerais participer' highlighted in a red box. Below the header, there are sections for 'Accueil', 'Bienvenue sur oiseauxdesjardins.fr', and a sidebar with various links like 'Participer', 'Consulter', and 'Données et analyses'. The main content area features a welcome message from the LPO and the Muséum national d'Histoire naturelle, along with a 'Vos dernières nouvelles' section and a 'Votre agenda' section.

Choisissez votre département dans la liste déroulante.

The screenshot shows the 'Formulaire d'inscription' page. A dropdown menu is open, showing a list of French departments. The department 'Côte-d'Armor' is highlighted with a red box and a red arrow. To the right of the dropdown is a map of France. Below the dropdown, there is a text box for 'Côte-d'Armor' and a 'Me connecter' button.

Choisissez votre département dans la liste déroulante

Cliquez de nouveau sur **"J'aimerais participer"**.

The screenshot shows the 'Formulaire d'inscription' page. The dropdown menu is now closed, and the text 'Côte-d'Armor' is visible in the department selection field. In the bottom left corner, there is a link 'J'aimerais participer' highlighted in a red box, with a red arrow pointing to it. The page also shows a 'Me connecter' button and a 'Vous devez être authentifié pour créer un jardin.' message.

Cliquez sur « J'aimerais participer » pour accéder au formulaire d'inscription

PROCÉDURE D'INSCRIPTION

Remplissez le formulaire d'inscription et validez en cliquant sur « **S'inscrire** » (tout en bas de la page).

Visiteur Anonyme | J'aimerais participer

Oiseaux des jardins

Accueil Formulaire d'inscription

Les champs précédés d'un astérisque sont obligatoires. Vous pouvez nous transmettre votre photo pour personnaliser votre fiche de présentation. Les données transmises ne seront utilisées que pour vous contacter lors d'éventuelles demandes de précision et vous tenir informé des évolutions du site et d'autres éléments relatifs. Vous pouvez modifier en tout temps les données et les paramètres que vous indiquez. Vous trouverez toutes les informations nécessaires dans la rubrique 'Mon compte' qui apparaîtra dans les menus du site, en fond de colonne, après vous être connecté. Vous recevrez le mot de passe nécessaire par e-mail quelques minutes après votre inscription. Nous nous rendons par ailleurs attentifs au fait que vos observations peuvent être vues par tout visiteur de oiseauxdesjardins.fr et qu'elles peuvent ainsi permettre à d'autres de reconstituer et de suivre votre parcours. Font exception à cet avertissement les données que vous protégez par vous-même, au cas par cas, lors de la saisie. L'enregistrement de votre inscription suppose que vous avez pris connaissance de ses conditions et que vous les acceptez.

Données personnelles :

* Nom * Prénom * Année de naissance

Je vis dans la zone couverte par la base de données : oui non

* Adresse numéro * Code postal

* Département * Commune géographique

-- choisissez -- <-- choisissez d'abord un département -->

* E-mail (servira de nom d'utilisateur) * Confirmez votre e-mail * Votre langue

Téléphone Téléphone mobile Téléphone professionnel

Cochez cette case si vous souhaitez que vos observations soient publiées anonymement

Je voudrais cacher mon adresse email aux autres utilisateurs enregistrés

Commentaire pour vous présenter

Votre portrait en JPEG (min. 120 px et max. 100 Ko)

Aucun fichier sélectionné.

Personnalisation du site :

Classement des espèces

Ordre d'affichage des observations

Ordre alphabétique Date -> Lieu -> Espèce

Conditions générales :

En m'inscrivant, j'accepte les conditions générales d'inscription disponibles >> |< <<

S'inscrire

Un **mot de passe** vous sera envoyé sur votre **adresse mail** d'inscription et vous pourrez vous connecter avec ce mot de passe sur le site de l'Observatoire.



Il ne vous reste plus qu'à créer un jardin et y saisir vos observations !



CRÉATION D'UN JARDIN

En premier lieu il vous faut **vous connecter** avec votre adresse mail et le mot de passe que vous avez reçu par mail depuis la page d'accueil du site.

Une fois connecté, vous verrez apparaître dans la colonne de gauches différents onglets.

De haut en bas il y a :

- Participer**
- Mon compte**
- Consulter**
- Données et analyses**
- Information**
- Conseils**



Afin de pouvoir enregistrer vos observations, il vous faut d'abord enregistrer le jardin dans lequel vous allez observer.

Rendez-vous dans l'onglet « **Participer - Ajouter un jardin** ».

Sélectionnez le département et la commune des lesquels se situe le jardin puis cliquez sur « **Suivant** »

Donnez un **nom à votre jardin**, c'est très important !

Localisez le précisément à l'aide du pointeur rouge sur la photo aérienne. Le pointeur peut être déplacé. Vous pouvez zoomer soit grâce à la molette de votre souris, soit grâce aux boutons + et - sur la gauche de la photo.

Une fois le pointeur rouge sur votre jardin, cliquez sur « **Suivant** »



CRÉATION D'UN JARDIN

Remplissez le formulaire de description du jardin puis cliquez sur « **Enregistrer les données** », tout en bas de la page.

Votre jardin est maintenant créé !

Pour le modifier, rendez-vous dans l'onglet « **Participer / Mes jardins** ».

Vous pourrez le modifier en cliquant sur l'onglet en forme de papier et de crayons



AJOUTER DES OBSERVATIONS

Rendez-vous dans l'onglet « **Participer - Transmettre les observations de mon jardin** ».

Il vous faudra spécifier le jour et le créneau horaire, puis l'effectif de chaque espèce d'oiseau observée lors de cette session d'observation.

Pour chaque session d'observation sélectionnez le bon jardin (si vous en avez enregistré plusieurs)

Pour chaque session d'observation sélectionnez la date et l'horaire d'observation

Spécies communes	Nombre observé
<input type="checkbox"/> Troglydte mignon	0
<input type="checkbox"/> Accenteur mouchet	0
<input type="checkbox"/> Rougegorge familier	0
<input type="checkbox"/> Moineau domestique	0
<input type="checkbox"/> Verdier d'Europe	0
<input type="checkbox"/> Tarin des aulnes	0
<input type="checkbox"/> Chardonneret élégant	0
<input type="checkbox"/> Pinson des arbres	0
<input type="checkbox"/> [Oiseau]	0

Une fois que tous les renseignements sont indiqués et que les effectifs de chaque oiseau ont été renseignés, **validez le formulaire en bas de la page.**

Autres animaux

Autres animaux	Nombre observé
<input type="checkbox"/> Huppe fasciée	0
<input type="checkbox"/> Geai des chênes	0
<input type="checkbox"/> Épervier d'Europe	0
<input type="checkbox"/> Perruche à collier	0
<input type="checkbox"/> Crapaud commun ou épineux	0
<input type="checkbox"/> Ecureuil roux	0
<input type="checkbox"/> Hérisson d'Europe	0
<input type="checkbox"/> Lézard des murailles	0
<input type="checkbox"/> Rainette verte	0

Valider

AJOUTER UNE ESPÈCE SUPPLÉMENTAIRE

52 espèces sont représentées sous forme d'images et constituent la liste principale des espèces. Cependant, vous pouvez saisir d'autres espèces observées qui ne sont pas dans cette liste. Pour cela, saisissez dans un premier temps les espèces de la liste principale observées et validez. Puis 2 solutions s'offrent à vous.

SOLUTION 1

Rendez-vous dans l'Onglet « **Consulter / Les observations / Toutes mes données** ».

Choisissez alors la session d'observation lors de laquelle vous avez observé une espèce supplémentaire et cliquez sur une des icônes en forme de papier et de crayon pour l'éditer.

The screenshot shows the 'Oiseaux des jardins' website interface. The top navigation bar includes 'Accueil' and 'Toutes mes données'. A sidebar on the left contains a menu with options like 'Participer', 'Mon compte', 'Consulter', and 'Données et analyses'. The main content area displays a list of observations for 'samedi 30 mai 2015' at 'Place Colbert / Rochefort (17)'. The list includes species like '11 Pigeons bisets domestiques', '2 Pigeons ramiers', and '2 Bergeronnettes grises'. A red arrow points to the edit icon (paper and pencil) next to the first entry.

Une fois le bon formulaire édité, cliquer sur l'icône en forme de papier et de crayon associée à une croix bleue. C'est l'icône « **Ajouter une espèce dans le formulaire** ».

The screenshot shows the 'Détail de l'observation' page for 'samedi 30 mai 2015' at '10h30-11h30' in 'Place Colbert / Charente-Maritime'. The observation is for '2 Pigeon ramier (Columba palumbus)'. A red arrow points to the 'Ajouter une espèce dans le formulaire' icon (paper and pencil with a blue cross) located below the observation details.

Vous accédez alors à toute une liste d'autres espèces pouvant être ajoutées à vos observations. Sélectionnez celle que vous désirez dans la liste déroulante et validez en cliquant sur « **Suivant** », cela permet d'enregistrer la donnée. Vous pouvez ensuite ajouter une autre espèce si vous le désirez.

Une fois terminé, il vous suffit de cliquer sur n'importe quel onglet pour accéder à une autre page.

The screenshot shows the 'Ajout d'une observation' form. The 'Espèce' field is set to 'Pigeon ramier (Columba palumbus)'. A red arrow points to the 'Ajouter une espèce dans le formulaire' icon (paper and pencil with a blue cross) located at the bottom right of the form.

AJOUTER UNE ESPÈCE SUPPLÉMENTAIRE

SOLUTION 2

Une autre solution pour ajouter une espèce consiste à d'abord saisir normalement des espèces de la liste principale, comme pour le cas précédent et à valider. Ensuite, retrouvez dans l'onglet : « **Participer / Transmettre les observations de mon jardin** ».

Là vous verrez apparaître sur la droite de votre écran un récapitulatif de vos dernières données enregistrées, avec en plus la mention pour chaque formulaire : « **Ajouter une espèce** ». Si vous souhaitez ajouter une espèce, cliquez alors sur ce lien.

The screenshot shows the 'Oiseaux des jardins' website interface. The main navigation bar includes 'Accueil' and 'Transmettre les observations de mon jardin'. The left sidebar contains menu items like 'Participer', 'Mon compte', 'Consulter', 'Données et analyses', 'Administration', 'Information', and 'Conseils'. The main content area is titled 'Mon Jardin' and includes fields for 'Place Colbert', 'Date de l'observation' (18.06.2015), and 'Durée de l'observation'. Below these are sections for 'Espèces communes' with illustrations of birds like 'Troglodyte mignon', 'Accenteur mouchet', 'Rousserolle gale', 'Verdier d'Europe', 'Tarin des saules', and 'Chardonneret 414'. On the right, a 'Mes dernières observations' section lists recent observations with a red arrow pointing to a link labeled 'Ajouter une espèce'.



Vous accéderez à la page précédemment présentée où vous pourrez accéder à une liste complémentaire d'espèces.

Sélectionnez l'espèce désirée dans la liste déroulante et validez en cliquant sur « **Suivant** », cela permet d'enregistrer la donnée. Vous pouvez ensuite ajouter une autre espèce si vous le désirez.

Une fois terminé, il vous suffit de cliquer sur n'importe quel onglet pour accéder à une autre page.

The screenshot shows the 'Oiseaux des jardins' website interface for adding an observation. The main navigation bar includes 'Accueil' and 'Ajout d'une observation'. The left sidebar contains menu items like 'Participer', 'Mon compte', 'Consulter', 'Données et analyses', 'Administration', 'Information', and 'Conseils'. The main content area is titled 'Ajout d'une observation' and includes a dropdown menu for selecting an additional species, a 'Nombre total d'individus' field, and a 'Suivant' button. A red arrow points to the dropdown menu, and another red arrow points to the 'Suivant' button.